



EUROPAREGION
EUREGIO
Tirol Südtirol Trentino
Tirolo Alto Adige Trentino



FORUM
PRÄVENTION | PREVENZIONE
Jugend | Gioventù



15.-21.07.2018

Euregio Summer Camp

Natur trifft Kultur | Natura incontra cultura | Nature meets Culture
für Kinder der Jahrgänge 2004/2005/2006
per ragazzi nati nel 2004/2005/2006



Eine Woche voller Begegnungen.

In dieser Woche steht die Natur im Mittelpunkt. Bei Ausflügen in die Umgebung entdecken und erforschen wir gemeinsame Geschichte und erleben bei einer Woche unter einem Dach Gemeinsamkeiten und Unterschiede der verschiedenen Regionen. Stolpersteine, wie z.B. die unterschiedlichen Sprachen räumen wir mit gemeinsamen Aktionen, Spielen und Unterstützung von Begleitpersonen in der jeweiligen Muttersprache Deutsch und Italienisch aus dem Weg. Dabei stehen kurze Spracheinheiten genauso wie gemeinsame Freizeit, Schwimmen oder Beachvolleyball auf dem Programm. Habt Ihr Lust auf eine bunte Woche? Dann meldet Euch schnell an!

Termin: 15.–21. Juli 2018

Anreise: Sonntag, 15.07.2018 zwischen 17:00 und 18:00 Uhr

Gemeinsamer Abschluss der Woche: Samstag, 21.07.2018, 11:00 Uhr

Zielgruppe: 11 bis 14 Jahre, Grundkenntnisse der jeweiligen Zweitsprache wünschenswert

Hinweis: Die Woche wird durchgehend zweisprachig stattfinden. Einzelne Aktionen werden von Fachpersonal in der jeweiligen Muttersprache durchgeführt, und vorher von den Begleitpersonen vorbereitet und begleitet.

Veranstaltungsort: Euregio-Kulturzentrum, Jugendherberge, Toblach, Südtirol

Unterkunft und Verpflegung: in Mehrbettzimmern mit Dusche/WC in der Jugendherberge Toblach mit ausgewogener Vollpension

Kosten: 150,00 € inklusive Betreuung, Unterkunft und Verpflegung | Es ist keine Kostenrückerstattung nach der verbindlichen Anmeldung möglich

Anmeldung / Iscrizione: www.euoparegion.info/summercamp

Anmeldeschluss bis / Termine di iscrizione fino a: 01.06.2018

Weitere Informationen | Ulteriori informazioni:

Florian Pallua

Stiftung Forum Prävention ONLUS

Talfergasse 4 | Via Talvera, 4 | 39100 Bozen | Bolzano

Tel.: +39 0471 324 801 – Fax: +39 0471 940 220

pallua@forum-p.it – www.forum-p.it

Veranstalter: Gemeinsames Büro der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino in Zusammenarbeit mit der Fachstelle Jugend des Forum Prävention und dem Projekt AFZACK.

Organizzatori: Ufficio comune dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino in cooperazione il Centro specialistico giovani del Forum prevenzione e il progetto AFZACK.

Hinweis: Das Euregio Summer Camp ist für sprachbegeisterte Jugendliche konzipiert und wird durchgehend zweisprachig in italienischer und deutscher Sprache stattfinden. Anmeldungen werden stets vorbehaltlich der verfügbaren Plätze angenommen. Sollte die Anzahl der Anmeldungen die verfügbaren Plätze übersteigen, behalten sich die Veranstalter das Recht vor ein Auswahlssystem einzuführen. Die Kriterien hierfür werden gegebenenfalls unter www.euoparegion.info/summercamp veröffentlicht.



Una settimana ricca di incontri.

Escursioni nelle vicinanze ci faranno scoprire e imparare la storia comune e una settimana di convivenza metterà in luce le caratteristiche comuni e le differenze delle varie Regioni. Supereremo eventuali ostacoli quali, ad esempio, le lingue diverse attraverso iniziative e giochi comuni e avvalendoci del supporto di accompagnatori della relativa lingua madre (italiano o tedesco). Nel programma sono previste sia brevi lezioni di lingua che attività libere in comune, così come il nuoto o il Beach Volley.

Avete voglia di una settimana divertente? Allora iscrivetevi!

Periodo: 15–21 luglio 2018

Arrivo: domenica 15 luglio 2018, tra le 17.00 e le 18.00

Conclusione comune della settimana: sabato, 21 luglio 2018, ore 11.00

Destinatari: ragazzi dagli 11 ai 14 anni, preferibilmente con nozioni dell'altra lingua.

Nota: in generale la settimana verrà gestita in entrambe le lingue (ted/ita). Singole attività saranno condotte nella relativa lingua madre da personale qualificato, precedentemente preparate e supervisionate da accompagnatori.

Luogo della manifestazione: Centro culturale dell'Euregio, Ostello della gioventù, Dobbiaco, Alto Adige

Vitto e alloggio: camere con più letti con doccia e bagno nell'Ostello della gioventù di Dobbiaco con pensione completa con menù equilibrato.

Costi: 150,00 € incluso sorveglianza, vitto e alloggio | Il versamento della quota di iscrizione è vincolante e non è previsto alcun rimborso delle spese.



Nota bene: L'Euregio Summer Camp è pensato per i giovani appassionati di lingue. La settimana sarà gestita dallo staff in entrambe le lingue (tedesco e italiano). Le domande saranno accettate fino a esaurimento dei posti disponibili. Se il numero delle domande dovesse superare i posti disponibili, gli organizzatori si riservano il diritto di utilizzare un sistema di selezione. I criteri saranno oggetto di pubblicazione al seguente link: www.euoparegion.info/summercamp.